

地域交流行事 学生募集用紙

Local Exchange Information

様式 1

1. 行事名 / Event name	中学生との交流 / Exchange event with junior high school students		
2. 開催日時 / Date and time	2025年12月4日(木) 7:11—17:29 / Thursday, December 4th, 2025 7:11AM—17:29PM		
3. 場所 / Location	佐伯市立昭和中学校 / Saiki City Showa Junior High School		
4. 活動内容 / Activity	<input checked="" type="checkbox"/> 交流 Cultural exchange	<input type="checkbox"/> ボランティア活動 Volunteer	<input checked="" type="checkbox"/> パフォーマンス披露 Performance
	<p>①中学生と APU の学生さんがお互いに自己紹介をします。</p> <p>②APU の学生さんから自分の国についてプレゼンテーションをしてもらいます。(若い人たちに人気のある物を必ず入れてください。)(1人約3分)</p> <p>③中学生が班ごとに日本の中学生に人気のある物や修学旅行で体験したことについて発表します。</p> <p>④ 中学生の発表に対して、APU の学生さんから質問や感想を伝えてもらいます。(1分程度)</p>		
	<p>1) Everyone starts with a self-introduction.</p> <p>2) APU students will introduce their own country in approximately 3 minutes (include things such as popular items among young people and famous food).</p> <p>3) Junior high school students will introduce popular things among Japanese junior high school students such as sports, anime, and games.</p> <p>4) Feel free to ask questions or provide comments on the students' presentations for one minute.</p>		
	<p>学生が準備するもの / Things to be prepared by APU students:</p> <ul style="list-style-type: none"> ・自分の国についてのプレゼンテーション(若い人たちに人気のあるもの、有名な食べ物など) ・3分以内で中学生にもわかるように発表してください。 ・午後にまたがるので昼食を持ってきてください。 ・Please prepare a presentation about your country such as popular things among young people and famous food. ・The presentation must be no longer than 3 minutes. Please explain in simple terms so that junior high school students can understand. ・Please bring your lunch. 		
5. 送迎 / Pick up service	<input type="checkbox"/> あり / Available →送迎場所 / Place APハウスI前/ AP House I 出発時刻 / Departure time 7:10 →帰着時刻 / Return time 17:35		
	<input checked="" type="checkbox"/> なし / Not available → 交通アクセス / Transportation information ↓ ↓ ↓		
<p>○往路 / Outbound Route</p> <p>①バス(大分交通) APハウス 7:11 - 別府北浜駅 7:39【¥650】 Bus (Oita Kotsu) APU Departure at 7:11 - Kamegawa Station Arrival at 7:39 【¥650】</p> <p>②バス(大分交通) 別府北浜駅 8:11 - 大分駅前 8:43【¥580】 Bus (Oita Kotsu) Beppu Kitahama Station Departure at 8:11 - Oita Station 8:43 【¥580】</p> <p>③電車(JR日豊本線) 大分駅 9:15 - 佐伯駅 10:41【¥1510】 Train (JR Nippo-honsen) Oita Station Departure at 9:15 - Saiki Station 10:41 【¥1,510】</p> <p>④車(佐伯市教育委員会 学校教育課 主事) 佐伯駅 10:42 - 昭和中 11:00 Car (BOE in Saiki) Saiki Station 10:42 - Showa JHS 11:00</p>			

	<p>○復路 / Return Route</p> <p>①車(佐伯市教育委員会 学校教育課 主事) 昭和中 14:40 - 佐伯駅 15:00 Car (BOE in Saiki) Showa JHS 14:40 - Saiki Station 15:00</p> <p>②電車(JR 日豊本線) 佐伯駅 15:11 - 亀川駅 17:09【¥1930】 Train (JR Nippo-honsen) Saiki Station Departure at 15:11 - Kamegawa Station 【¥1,930】</p> <p>③バス(大分交通) 亀川駅 17:14 - APU 17:29【¥400】 Bus(Oita Kotsu) Kamegawa Station Departure at 17:14 - APU Arrival at 17:29 【¥400】</p> <p>総額 / Total fare ¥ 5,070</p>																								
6. 提供していただける条件 / Gratuity	<p><input type="checkbox"/> 交通費支給 / Travel expenses→支給内容 / Expense details:</p> <p><input type="checkbox"/> 謝礼 / Gratuity ¥ (一人あたり / Per person)</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> その他 / Other: Amazon ギフトカード(交通費含む)/Amazon gift card (¥8,000)included Travel expenses (一人あたり / Per person) After the activity day, a representative from the prefectural board of education will send you an email to send the gift card.</p>																								
7. 応募資格 / Desired applicants	<p><input checked="" type="checkbox"/> 国際学生のみ / International students only</p> <p><input type="checkbox"/> 国内・国際問わず / For all students</p>																								
8. 会話能力 / Language level	<table border="0"> <tr> <td>日本語力</td> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Japanese</td> <td>できない</td> <td>片言</td> <td>簡単</td> <td>日常会話</td> <td>流暢</td> </tr> <tr> <td>English</td> <td>None</td> <td>Beginner</td> <td>Elementary</td> <td>Intermediate</td> <td>Fluent</td> </tr> <tr> <td>英語力</td> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> </table> <p>交流で APU 学生に使用してもらいたい言語 / Languages APU students should use</p> <p><input type="checkbox"/> 日本語 / Japanese <input checked="" type="checkbox"/> 英語 / English <input type="checkbox"/> その他 / Other ()</p>	日本語力	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Japanese	できない	片言	簡単	日常会話	流暢	English	None	Beginner	Elementary	Intermediate	Fluent	英語力	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
日本語力	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>																				
Japanese	できない	片言	簡単	日常会話	流暢																				
English	None	Beginner	Elementary	Intermediate	Fluent																				
英語力	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>																				
9. スケジュール / Schedule	<p>11:00 学校到着 / Arrival at the school</p> <p>11:10~11:25 事前打ち合わせ / Meeting</p> <p>11:35~12:25 2年1組の生徒と交流 / Exchange with 2nd grade class 1</p> <p>12:25~13:35 昼食・休憩 / Lunch (Please bring your lunch.)</p> <p>13:40~14:30 2年2組の生徒と交流 / Exchange with 2nd grade class 2</p> <p>14:40 学校出発 / Departure from the school</p>																								
10. アルコール提供 / Alcohol	<p><input type="checkbox"/> あり / Provided <input checked="" type="checkbox"/> なし / Not provided</p>																								
11. 保険 / Insurance	<p><input type="checkbox"/> 加入済み / Enrolled <input checked="" type="checkbox"/> 加入予定 / Plan to enroll</p> <p>※活動に関わる期間中に発生した事故・器物破損等に対する賠償・弁済費用は全て主催者が負担します。 / The organizer will reimburse any costs related to an accident, property damage, and etc. incurred during the event.)</p>																								
12. 応募方法 / How to apply	<p><input checked="" type="checkbox"/> 間接応募 / Apply through the Outreach and Research Office website</p> <p><input type="checkbox"/> 直接応募 / Apply directly ()</p>																								
13. 募集人数 / Number	<p>3 名 / 3 Student(s)</p>																								
14. 締切 / Deadline	<p>11月5日(水) / Wednesday, November 5th</p>																								
15. 主催者(団体) / Organization	<p>大分県教育委員会 / Oita Prefectural Board of Education</p>																								
16. 連絡先 / Contact	<p>APU アウトリーチ・リサーチ・オフィス 地域交流担当 / APU Outreach and Research Office Local Exchange Team</p> <p>電話番号 / Telephone number: 0977-78-1104</p> <p>メールアドレス / E-mail address: apukoryu@apu.ac.jp</p>																								